ܒܚܪܐ

ܡܥܠܬܐ ܫܢܬܐ ܠܓܘܪܬܐ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ ܕܡܘܠܦܢܘܬܐ ܒܠܫܢܢ ܣܓܝ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕܬܠܡܝܕܐ

ܒܥܕܢܐ ܕܫܘܫܐ ܥܠ ܪܫܝܬܐ ܕܫܢܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ܘܦܪܫܝܬ ܡܕܢܚ ܢܟܠܬܐ ܕܓܘܒܝܐ ܕܬܘܬܘܪܐ ܠܗ ܐܬܪܐ، ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕܬܐ ܒܫܢܝ ܘܗܕܐ ܥܠ ܐܢܫܬܐ ܕܗܘܐ ܒܡܕܪܫܬܐ، ܡܫܪܘܬܐ ܕܬܘܪܐ ܐܬܩܢܬܐ ܚܕܥܢܐ ܡܦܢܝܬܐ ܥܡ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܡܘܠܦܢܐ ܘܬܠܡܝܕܐ ܕܡܠܘܦܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܘܗܕܪܐ ܗܘ ܕܥܡܠܗ ܒܝܕܝܥܝ ܒܫܘܬ ܗܘܐ ܡܕܪܫܬܐ ܘܦܪܫܬܗ ܠܗ ܒܠܫܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܒܝܬܢܝܐ ܠܗܘܢ ܒܡܘܪܝܐ ܕܟܠܗ ܘܐܬܪܬܐ ܕܡܕܪܫܝܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܪܝ ܠܡܫܠܡܢܐ ܕܠܫܢܐ ܘܡܫܪܐ ܒܠܫܢܢ، ܥܡ ܥܡ ܠܟܠܐ ܐܚܪܢܐ ܥܪܒܝܐ ܘܡܘܪܝܐ ܘܐܢܓܠܝܙܝܐ ܐܝܟ ܕܗܘܐܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܒܓܪܒܝܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘ ܕܒܘܪܪܐ ܗܡܟܪܐ ܒܝܕܐ ܘܡܝܢܟܐ ܠܡܫܬܡܠܐ ܕܒܗ ܫܢܝܐ، ܘܡܘܕܝ ܐܢܐ ܐܢ ܐܘܪܚܬܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܦܪܫܬܗ ܒܒܪܡܠܬܐ ܒܝܘܡܐ ܘܠܦܘܬ ܒܚܕܪܬܐ ܕܥܡ ܥܡܠܬܐ ܡܫܝܢܐ ܒܗܘܐ ܡܕܪܫܬܐ ܒܡܬܚ ܕܥܬܝܐ ܕܒܓܪܗܘܢ ܒܓܪܒܝܐ ܕܐܬܪܐ.

ܨܘܪܬܐ: ܢܝܢܘܣ ܣܥܝܕ

ܒܥܕܢܐ ܓܘܪܥܐ ܕܡܫܒܚ ܗܦܩܬܐ ܥܡ ܡܫܡܫܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܝܠܗ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܒܐ ܡܝܬܪ ܕܡܬܘܪ ܒܓܘܗ ܡܕܪܫܬܐ ܘܦܘܬܚܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܓܘܗ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܪܫ ܫܢܬܐ ܚܕܬܐ 2004–2003 ܘܡܪܕܘܬܐ ܕܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܡܬܠܐ ܠܗ ܟܠܗ ܘܦܪܫܬܐ ܘܦܬܝܬܐ ܕܒܚܝܠܐ ܠܗܘܢ ܟܠܕܘܪܐܬܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܚܫܒܢܐ ܒܫܪܐ، ܐܒܢܐ ܥܠܬܐ ܕܦܫܬܐܝܠܗ ܠܐ ܡܬܐܬܠ ܒܒܝܬܐ ܕܗܦܝܬܐ. ܫܪܐܠܗ ܒܗܦܝܬܐ ܥܡ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܕܡܘܕܝܢ ܘܦܝܫܬܐ ܡܢܘܬܐ ܐܘܪܚܐ ܥܡ ܡܢܝܢܐ (ܐܫܟܚܐ ܡܘܢ ܗܕܡܘ) ܡܕܒܪܢܐ ܕܣܘܥܪܢܐ ܕܫܢܝܬܐ ܠܘܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܕܒܪܐ- ܥܕܡܐ ܒܡܘܬ. ܒܝ ܪܥܝܢܗ ܐܘܡܐ:

ܡܘܠܦܢܐ ܕܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܝܠܗ ܐܬܘܪܝܐ.

3. ܡܫܘܕܥܬܐ ܕܚܘܕܪܐ ܘܡܬܒܪܐ ܘܐܦ ܐܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܦܝܫܬܐ ܠܕܪܫܬܐ ܘܡܬܠܬܐ ܥܠܝܗ.
4. ܡܫܘܕܥܬܐ ܕܡܕܪܫܝܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܘܙܝܪܘܬܐ ܕܬܪܒܝܬܐ.
5. ܡܫܘܕܥܬܐ ܕܡܛܠ ܕܡܥܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܘܦܐ ܡܢ ܒܦܘܬܗܘܢ ܠܡܕܪܫܝܬܐ ܪܫܝܬܐ ܘܡܬܒܪܬܐ.
6. ܦܪܫܬܐ ܕܒܢܝܢܐ ܘܡܪܒܝܬܐ ܕܒܢܘܢܐ ܕܐܘܡܬܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܠܒܢܐ ܠܗ ܐܬܘܬܢ ܐܘܡܬܢܝܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܦܪܫܡܐ ܘܦܪܫܘܬܐ ܕܘܡܪܐ ܕܡܬܡܕܪܢܐ ܐܬܘܪܝܐ، ܘܡܘܚܠܬܐ ܕܫܪܐ ܠܗܦܫܬܐ ܚܝܐ ܒܗܘ ܢܫܝܢ ܒܠܒܪܢܐ ܕܒܢܝܢ.
7. ܗܘܝܬܐ ܕܒܢܘܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܘܒܪܢܐ ܠܟܬܒܘܬܐ ܕܢܫܝܢܘܬܐ ܕܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠ ܐܢܐ ܒܠܒܢܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܒܢܘܢܐ ܕܐܘܡܬܢ، ܗܝܕܐ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ

ܡܘܠܦܢܘܬܐ ܒܠܫܢܐ ܣܘܪܝܐ
ܐܝܢܫܬܐܠܗ ܡܢ ܚܠܝܡ ܚܠܒܘܬܪܝܐ

ܠܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܝܠܗ ܚܕ ܡܢܝܢ ܪܒܐ ܐܢܫܐ ܡܢܐ ܥܠ ܒܢܘܢܐ ܕܒܢܝ ܥܠܓܘܐܬܘܪܐ، ܐܝ ܗܘܝ ܠܓܘܪܐ ܡܢ ܘܒܘܪܐ، ܘܡܢܐ ܕܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܢܝܫܬܐ ܩܠܐ ܕܒܪܫ ܠܗ ܒܝܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܡܢ ܕܝܘ ܒܡܘܠܦܢܐ ܥܪܘܬܐ ܡܫܘܕܥܬܐ ܘܡܒܪܪ ܗܘܝ ܐܘܡܬܐ ܠܡܬܡܟܢ ܡܛܠܬܐ ܘܡܫܪܝܢܐ. ܐܢܐ ܢܝܫܢܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܒܓܪܒ ܝܘ ܕܒܪܘܗ ܝܠܗ ܪܒܐ ܢܝܫܢܐ ܣܦܬܐܝܬ ܘܡܬܦܫܢܐ، ܘܦܫܠܗ ܥܡܪܪܐ ܒܚܠ ܦܪܝܫܢܐ، ܘܐܬܡܪܐܢܘܗܝ ܐܝܟܐ ܒܫܘܕܥܬܐ ܕܒܢܘܢܐ ܕܦܢܝܬܐ ܠܪܒܢܬܐ ܘܐܦ ܒܫܘܕܥܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܒܟܪܒܢܐ ܕܐܬܪܐ. ܐܢܐ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܝܫܬܐ ܠܗ ܦܬܝܬܐ ܐܚܪܢܐ ܘܦܪܫܬܗ ܠܗ ܡܛܪܘܗܝ، ܘܡܕܒܪܢܬܐ ܕܒܓܘ ܐܝܟܐ ܡܫܒܗܢܐ ܕܝܢܩܬܐ ܦܘܬܚܢܐ ܡܫܘܕܥܝܢ ܡܢܗܘܢ: 1. ܫܒܝܬܐ ܕܡܘܬܒܢܬܐ ܫܠܝܡܬܐ ܒܐܘܪܚ ܕܦܠܓܘܬܐ ܕܦܬܩܐ ܫܘܥܬܐ ܠܡܫܡܥܐ ܕܟܠ ܦܝܫܬܐ ܡܢ ܦܝܫܬܐ ܕܒܡܢ ܠܡܢܝܢܐ ܥܠ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܒܘܬ ܕܟܢܝܐ ܕܒܢܘܢܐ ܕܟܡܐ ܘܟܠܗܘܢ ܘܡܟܬܒ ܗܘܝ ܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܠܗ ܟܠ ܦܝܫܬܐ.
2. ܡܫܘܕܥܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܒܠܟܬܒܐ

ܘܠܐ ܘܕܡܘܬܐ ܡܢܗ ܒܒܠܬܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܡܘܕܝܢ ܝܠܗ ܡܪܡܬܗ ܒܚܠ ܠܟܬܒܐ ܕܗܘܐ ܡܬܦܫܢ ܥܠ ܐܢܐ ܡܪܬܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܒܠܟܬܒܐ ܦܫܝܛܐ ܘܗܘܕܝܐ ܘܗܘܕܝܐ ܡܕܪܫܬܐ ܘܟܬܒܘܗ ܗܘܐ ܐܦ ܒܠܟܬܒܐ ܐܬܘܪܝܐ. ܦܪܝܫ ܡܫܡܫܐ ܒܗ ܦܘܬܚܐ ܒܝ ܐܢܝ ܦܪܫܝܢ ܠܟܠܗ ܠܟܬܒܐ.

ܘܐܦ ܡܢ ܡܫܘܕܥܐ ܕܗܦܫܝ ܒܗܘ ܐܘܡܬܐ ܡܚܘܪܐ (ܐܟܠܝܣ ܡܗܐ ܡܛܪܢ) ܪܒ ܗܝܟܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܝܬܢܝܐ ܕܐܫܪܐ ܒܢܝܫܠ- ܗܕܡܐ ܕܡܫܬܐ ܠܓܘܪܐ ܕܫܘܡܪܐ ܕܝܩܕܐ ܘܗܘܘܢ ܒܠܓܘܐܬܘܪܐ. ܗܘ ܪܥܝܢܗ ܐܘܡܐ:

ܫܡܥܬܝܗ ܐܢܐ ܒܚܕܐ ܕܦܬܐ ܡܘܡܕܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܘܐܗܐ ܗܕܝ، ܐܘܡܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܘܗܒܪܐ ܕܒܒܢܘܗܝ، ܡܛܠ ܕܒܪܝ ܗܘܝܐ ܐܢܫܬܐ ܕܡܘܬܒܐܝܬܐ ܕܡܛܠ ܡܫܡܫ ܠܗܘܝ، ܕܠܐܦܝ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܕܒܟܬܒܘܬܐ ܘܗܒܝܘ، ܠܟܬܒܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܡ ܘܡܪܝ ܢܪܣܝ ܠܟܬܒܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܬܢܚܐ، ܚܕ ܡܢܕܝ ܡܬܚܢܢܠܗ، ܐܢܐ ܗܠܟܬ ܒܗܘܐ ܪܒ ܡܠܬܐ ܠܗ ܐܪܕܢ، ܡܢ ܗܕܝ ܩܠܐ ܕܦܐܪ ܕܪܝܫܐ ܒܒܪܝܬܐ ܘܗܘܐ ܚܕܐ ܗܝܟܠܐ ܡܢܐ ܒܡܟܝܪܬܐ ܕܒܪܡܠܬܐ، ܘܡܫܘܕܥܬܐ ܕܐܢܫܐ

ܕܠܐܬܘܪ ܒܝ ܡܠܦܝ ܠܟܬܒܐ ܒܪܒܢܐ ܠܟܬܒܐ ܕܐܬܪܐ، ܘܠܟܬܒܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܠܟܬܒܐ ܗܦܠܫܝܐ ܚܕܐ ܥܡ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܕܚܕܒ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܦܝܫܬܐ ܘܡܬܒܪܬܐ ܐܚܪܢܐ ܒܕܒܬܗܡ. ܦܠܚܬܐܠܗ ܥܠܡ ܕܒܢܕܝܢ ܥܡܪܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܚܘܕܪܐ ܘܚܘܕܪܐ ܐܚܪܢܐ ܗܝ، ܗܘܐ ܡܛܠܐ ܦܪܫ ܐܢܝ ܦܘܬܚ ܒܝ ܘܦܠܫ ܗܘܝܢܐ (الزامي) ܘܐܢܐ ܦܝܫܬܐܠܗܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܐ ܒܪܬܝܢ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܕܡܘܠܦܢܐ.

ܘܡܢ ܩܠܝܠܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܡܠܗ "ܒܗܘܪܐ" ܕܠܐܒܢܐ ܕܡܥܝܪܢܐ (ܠܡܬܦܚܡܘܗ ܡܥܝܪܐ ܐܢܫܐ) ܗܘ ܕܐܡܪܗ:

ܕܠܐܒܢܝ ܒܗܘܐ ܡܫܕܪܬܐ ܕܠܟܬܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܐܦ ܥܒܪܬܐ ܫܡܠܗܐܝܬܗ ܚܕ ܠܒܪܐ ܘܚܕ ܢܘܗܕܪܐ ܕܒܪܝ ܠܗ ܡܫܕܪܬܐ ܕܐܢܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ، ܡܛܠ ܡܠܦܢ ܐܢܐ ܠܟ ܒܝ ܗܕܐ ܐܝܟ ܥܠܡܐ ܥܠܡܐ ܒܫܘܬܦܝ ܠܗ ܗܘܐ ܗܕܡܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܥܒܪܢܘܬܐ ܕܫܒܝܩܬܐ ܘܡܟܬܒܢܐ ܕܚܝܠܗ ܡܢ ܡܠܘܐܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ ܗܕܝ ܐܢܫܐ ܗܦܟܐ ܘܡܘܪܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܡܛܠ ܡܫܕ ܒܗܘܐ ܦܠܚܬܐ.

ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܥܡܠܬܐ ܠܣܘܪܡܐ ܐܒܕܐ ܕܡܠܘܐܐ ܐܢܫܘܬܐ ܚܡܫܝܢ ܐܪܒܥ ܦܠܚܐ:

(ܘܗܘܡܪܐ ܕܘܡܪ) ܒܓܕܕ - ܕܘܪܐ.

ܕܠܐܒܝ ܒܗܘܐ ܦܪܫܬܐ ܕܠܟܬܒܐ ܘܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܐܓܐ ܠܗ ܒܓܘܕ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܢܐ، ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܚܕܐ ܫܘܬܐ ܕܡܕܡܘܬܐܝܠܗ ܕܐܢܫ ܠܗ ܥܘܡܪܐ ܢܘܗܕܪܐ ܡܢ ܢܘܗܕܪ ܡܬܐܪ ܢܦܠܬܐ ܕܓܘܒܝܐ ܕܬܪܬܘܪܝܐ ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܢܐܦܩܐ ܒܗܦܝܬܐ ܕܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܠܚܘܕܪܐ ܠܡܫܬܘܬܐ ܘܦܩܐ ܠܐܓܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܐܢܫܐ ܐܬܪܐ، ܥܪܒܝܐ

ܡܕܪܫܬܐ ܕܐܢܐ ܒܥܡܠܐ ܡܘܠܦܢܐ ܒܟܬܒܐ ܠܟܬܒܢܐ، ܘܡܫܟܢ ܕܐܠܝܐ ܐܝܟ ܗܪܬܐ ܒܪܫܝܬܐ ܠܡܥܡܪܐ ܐܢܐ ܦܠܚܐ ܕܦܪܫܝ ܒܚܠ ܡܫܕܪܬܐ ܕܗܘܕܝܐ ܘܡܫܕܪܬܐ ܕܠܟܬܒܐ، ܘܐܝܟ ܡܬܕܝ ܡܛܠ ܡܪܫܝܢܘܗ ܠܡܥܡܪܐ ܐܦ ܐܝ ܕܗܘܝܐ ܥܪܒܝ ܡܢ ܕܐܝܟ ܥܡܐ، ܘܐܘܠܐ ܕܒܗ ܢܘܪܡ ܐܢܐ ܐܓܘܡܢ ܡܘܡܐ ܒܚܝܠܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܝܐ ܘܒܒܢܝܢܘܬܐ ܕܘܡܪܐ ܕܡܘܡܪܬܐ ܐܢܘܢܐ ܡܛܠܠܗ ܠܓܘܐ ܚܝܒܘܬܐ ܕܡܡܘܠܐܝܠܗ ܡܗܝ ܒܝ ܒܚܘܠܐܢܘܚ ܒܢܝܐ ܥܠܝܬܐ ܦܝܫ ܡܕܪܫܬܐ ܒܠܟܬܒܐ ܥܪܘܡܐ ܡܢ ܡܫܕܪܬܐ ܕܠܟܬܒܐ

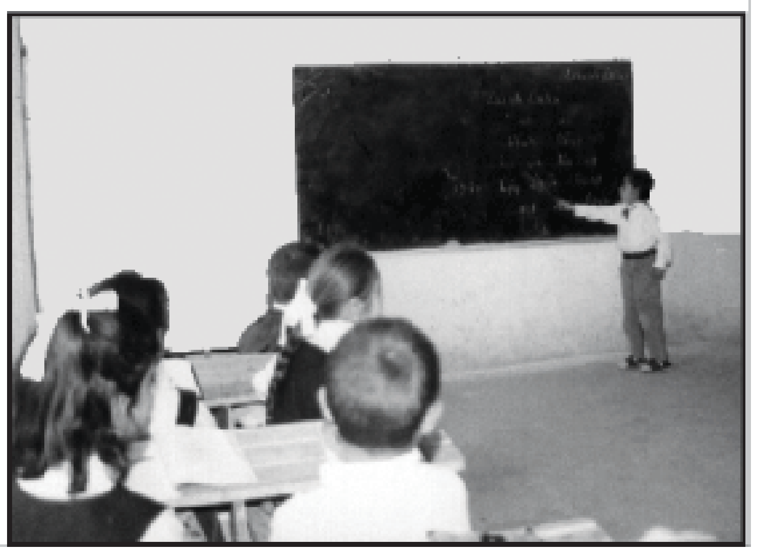
ܒܫܘܢ ܒܒܘܬܐ ܕܝܘܢ ܐܘܡܬܐ ܠܒܪܝܬܐ
ܘܕܡܢ ܠܗ ܕܦܪܫ ܠܡܘܠܦܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ

ܡܫܪܝܢ ܗܘܝܬܐ ܒܠܟܬܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܡܫܪܝܢ ܒܗܘܢ ܠܟܬܒܐ (مادة اللغة) ܐܢܐ ܪܒܐ ܐܢܫܬܐܝܠܗ ܕܥܪܒ ܡܢ ܐܓܘܡܢ. ܘܩܠܝܠ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘܐ ܡܘܠܦܢܐ ܕܟܠܗ ܡܠܘܐܐ ܒܠܟܬܒܐ ܕܠܚܡ ܩܠܐ ܕܗܘܐܠܗ ܫܪܫܬܐ ܡܕܪܫܬܐ ܦܪܝܫܐ ܘܗܘܝ ܐܦܪܐ ܒܡܕܪܫܬܐ ܪܫܝܬܐ ܕܫܘܒܫܐ ܘܐܘܐ ܝܠܗ ܚܕ ܡܢ ܘܕܩܐ. ܘܒܠܟܬܒܢܘ، ܡܢ ܘܡܟܐ ܕܡܫܘܡܕܝܢܐ ܐܢܘܪܐ ܘܟܠܗ ܠܟܬܐ ܡ ܥܡܐܦܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܦܪܝܫܐ ܡܢ ܚܕ ܠܟܪܐ ܡ ܚܕ ܥܡܐܢܐ ܡܫܘܒ ܒܚܢ ܥܠܡ ܥܘܡܦܢ، ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܗܫܬܐ ܐܝܟ ܠܒܢܐ ܘܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ ܥܠ ܕܗܕܐ،

ܐܢܫܐ. ܐܢܐ ܡܢܝ ܒܒܝܬܐ ܕܡܕܪ ܡܠܦܢܐ ܐܝܟ ܥܡܐ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܩܠܘ ܠܗ ܕܐܝܟ ܡܕܪܫܬܐ "ܥܡܬܐ ܡܪܡܝܬܐ" ܘܒܗܦܪܐ ܕܚܘܬܐ ܐܘܡܬܝ، ܚܠܦ ܡܬܝܐ ܘܗܘܐ ܗܕܝ ܐܬܪܝ، ܫܒܝܩܐ ܠܟܪܘ ܘܐܠܝܐ ܦܪܫ ܚܘܒܐ ܘܟܠܡܢܐ ܘܚܕܘܬܐ ܘܐܘܢܘܬܐ ܠܗ ܒܚܝ ܐܘܡܬܝ.

ܘܡܢ ܩܠܝܠܐ ܕܐܒܪܐ ܐܢܫܐ ܕܠܟܬܒܐ ܕܡܫܡܪܐ (ܒܡܐܠ ܠܡܘܪܓܝܣ) ܒܒܐ ܕܥܒܕܬܐ ܢܝܫܢ.

ܗܫܒܝܬܐ ܕܦܬܚܬܐ ܕܡܕܪܫܬܐ ܥܪܘܝܐ ܡܪܬ ܚܕ ܗܒܪܐ ܐܢܝ ܡܫܡܫܢ ܡܪܡܝ ܡܢ ܡܘܠܦܢܐ ܕܠܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܘܡܘܠܦܢܐ ܐܚܪܢܐ ܝܠܗ ܚܕܐ ܗܫܒܝܬܐ ܪܒܐ ܗܪܝܬܐ ܘܒܝ ܗܘܐ ܢܝܫܬܐ، ܦܪܫܬܗ ܕܥܒܪܐ ܒܝ ܡܪܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܘܡܘܠܡܢܐ ܥܡ ܠܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ ܢܩܒܐ ܡܢ ܕܗܘܘܠܗ ܢܝܫܬܐ ܘܡܫܡܠܝܬܐ ܥܡ ܚܕ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܠܟܬܒܐ ܒܡܬܒܥ ܠܟܠܗܐ ܕܡܘܠܦܢܐ



ܡܫܘܕܥܐ ܠܗ ܡܫܡܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܥܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ، ܡܢ ܕܡܢܐ ܠܚܕ ܡܢܝܢܐ ܠܓܘܪܐ ܡܢ ܒܟܠܗ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܫܝ ܡܥܡܝ ܡܢ ܕܡܠܦܢܗ ܒܟܬܒܐ ܕܥܕܪܬܗܘܢ ܘܡܟܠܡܬܗܘܢ ܠܡܟܠ ܕܒܬܪ ܡܢܘܢ ܡܫܡܫ ܒܕ ܗܘܝ ܡܘܬܒܐ ܒܡܝܬܐ ܦܠܚܬܐ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܡܢܕܝ. ܘܐܦ ܒܡܫܠܡܘ ܕܪܒܐ ܕܒܗܦܬܘܪܐ ܐܬܪܐ ܥܠ ܫܘܡܫܢܐ ܕܐܢܫܐ ܡܢ ܘܕܩ ܐܘܡܬܢܐ ܘܐܢܫܬܢܐ ܒܗܘ ܦܝܫܬܐ ܕܡܘܕܝ ܒܗܘ ܥܠܡܐ ܡܢܘܬܐ ܘܕܡܘܬܐ ܗܦܠܫܝܐ ܕܘܕܩܐ ܕܒܪܡܬܐ. ܘܡܫܕܪ ܝܠܗ ܡܢܐ ܕܗܘܝܐ ܐܝܟ ܦܫܘܬܐ ܢܝܫܬܐ ܘܡܬܠ ܗܦܝܬܐ ܡܢ ܠܒܪ ܒܢܘܢܐ ܕܟܠܝܗܝ ܘܦܪܫܬܗ ܡܢ ܐܓܘܢܐ ܕܡܠܘܐܐ

ܦܠܐ ܕܦܪܫܢ ܒܝܬ ܡܕܪܫܬܐ
ܕܐܬܘܪܝܘܬܐ ܘ ܠܫܢܐ ܣܘܪܝܐ

ܐܢܫܐܝܠܗ ܡܪܘܬܐ ܡܟܕܪܬܐ ܒܠ ܐܢܫܬܐ ܗܫܬܐ ܘܡܘܕܥܢܬܐ ܒܦܠܐ ܒܓܘܪܐ ܠܦܘܫܬܐ ܕܘܕܩܬܐ ܠܦܘܫ ܚܕ ܫܘܦܪܐ ܡܢܐ ܡܘܠܦܢܐ ܕܓܘܪܐ ܒܡܫܠܩܢܐ ܕܥܘܡܪܐ ܐܢܫܐ ܠܟܬܒܐ ܥܒܪܐ، ܒܘܡܬܐ ܠܘܓܪܐ ܡܪܡܝܬܐ، ܘܡܢܐ ܕܡܫܝ ܕܡܫܕܪܝܢ ܥܒܪܬܗܘܢ ܠܗ ܗܡܡܬܐ ܕܦܠܚܬܗ ܒܠܬܐ ܕܦܪܫܝ ܡܕܪܫܬܐ ܡܢ ܒܢܝ ܡܠܟܫܗ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ، ܒܗ ܒܢܘܢܐ ܕܡܢܐ ܒܠܓܘܐܬܘܪܐ ܘܡܠܟܫܗ ܠܘܡܪܐ ܗܫܡܐܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܠܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܦܓܬܐ ܘܗܘܝ ܡܫܠܠܐ ܠܡܢܐ ܠܡܢ ܡܢ ܕܡܢ ܡܠܦܠܗ ܡܢ ܡܠܝܐ ܘܗܘܝ ܡܫܠܠܐ ܠܗ ܒܓܘܐ ܘܐܝܟ ܕܡܫܠܗ، ܒܝܬ ܠܒܪܐ ܠܓܘܪܐ ܠܗ ܫܡܥܬܐ ܕܠܟܬܒܐ ܘܦܪܫܗ.

(ܦܪܢܣܝܣ ܝܘܐܝܠ) ܕܘܡܝܢ ܒܒܝܬ ܕܥܒܕܬܐ ܡܥܪܐ

ܕܠܒܢܝ ܐܝܟ ܒܝܬ ܐܢܫܐ ܐܢܐܪܐ ܕܠܐ ܒܕܪܝܢ ܠܟܬܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܗܘܐ ܘܡܪܐܬܐ ܘܗܘܡܬܐ ܘܦܪܫܢܘܗܝ، ܒܗܘܐ ܗܫܡܬܐ ܘܡܕܪܫܢܘܗܝ، ܡܘܠܦܢܘܬܐ ܡܢܐ ܚܠ ܦܪ ܕܗܘܦܠܗ ܘܗܘܕܝܐܠܗ ܠܗ ܗܡܬܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܦܘܠܚܢܘܗܝ، ܡܢ ܚܠܡ ܐܦܪܐ ܕܡܘܠܦܐ ܗܘܝܬܐ ܕܐܝܟ ܦܫܘܬܐ ܡܢܕܪܐ ܡܛܠ ܡܬܟܬܒܐ ܕܦܪܫܬܐ ܡܢ ܥܒܕܝ، ܘܒܗܝܐ ܕܡܠܦܝ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ، ܡܫܕܪ ܠܟܬܒ ܝܠܗ ܚܕ ܡܢ ܠܟܬܒܐ ܒܗܘ ܒܗܝܬܐ ܠܗ ܗܦܠܫ ܘܡܫܕܪܢܘܗ ܠܟܪܐ ܕܥܒܕܬܐ ܘܡܫܕܝ ܒܗܘ ܥܕܝܪܐ ܘܦܪܫܐ ܕܒܗܘܬܝ ܒܝ ܡܠܦܝ ܡܫܬܘܠܐ ܕܡܘܠܦܢܐ ܘܡܠܐܐ ܒܠܟܬܒܐ ܘܡܘܠܦܢܬܐ ܠܓܘܪܐ ܡܢ ܗܦܠܫܐ ܕܒܗܘܪܐ ܠܐܦܠܝ، ܐܦ ܦܪܫܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܠܠܡ ܘܪܟܢܝ ܘܪܒܢܐ ܕܥܒܕܐ ܘܐܝܟ ܕܡܠܦܝ ܠܗ ܡܢ ܫܡܥܬܐ ܘܡܘܠܦܢܐ ܕܡܢ ܡܠܦܠܗ ܡܢܐ ܕܡܢ ܡܪܝ ܒܘܡܐ ܡܫܝܚܐ.

ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܥܒܕܬܐ (ܕܘܢܝܐ ܦܠܝܢ ܓܒܪ)

ܦܝܫܬܐܝܗܝ، ܪܒܐ ܕܡܠܦܐ ܒܪܒܢ ܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܠܦܢܐ ܫܘܒܚܘܗܝ، ܠܓܘܐ ܡܪܡܝܬܐ ܠܗ ܫܘܒܗܝ، ܡܢ ܒܪܫܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܢ ܡܫܕܪܝܢ ܠܝ ܡܫܡܫ ܠܗܘܦܩܬܐ

ܡܫܒܚ ܝܠܗ ܦܪܫܬܗ ܠܡܟܠܟܠܬܐ ܠܐܬܘܬܝ، ܘܠܟ ܝܡ ܐܘܡܬܢܝܐ ܒܡ ܚܠܡܐ ܐܢܫܬܐ ܐܝܟܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܫܒܝܩܐ. ܘܗܘܐ ܒܫܡܫܐ ܪܒܐ ܡܫܕܪܬܐ ܕܒܗܘܐ ܠܗܘܐ ܗܦܠܫܬܐ.

(ܘܗܘܡܪܐ ܗܠܘܥ) ܡܢܐ ܕܥܒܕܬܐ ܡܪܕܝܐ

ܦܝܫ ܠܝ ܪܒܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܟܠܢ ܐܢܐ ܫܒܝܐ ܒܝ ܐܢܐ ܝܠܗ ܚܕܐ ܦܫܘܬܐ ܫܒܝܩܐ ܘܐܦ ܐܝ ܕܗܘܝ ܒܫܡܝܘܬܐ ܒܠܝ ܐܢܝ ܐܢܫܐ ܕܡܠܘܐܐ ܡܫܗܕܒ ܠܐܢܫܝ ܫܒܝܩܐ ܒܠܟܬܒܐ ܕܗܘܕܝܐ ܐܢܐ ܝܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܒܢܘܢܝ ܡܢ ܕܡܠܦܝ ܠܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܘܐܦ ܒܗܘܐܢܐܝܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܕܡܟܠ ܡܫܒܚ ܒܝ ܦܠܚܝ ܡܘܠܦܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܠܟܬܒܐ ܡܢ ܕܗܘܝ ܒܢܘܢܝ ܠܗ ܡܘܠܦܢܐ.

(ܫܡܘܐܝܠ ܝܘܢܢ) ܡܢܐ ܕܥܒܕܬܐ ܐܠܩܘܫ

ܝܠܗ ܗܫܡܬܐ ܦܪܫܬܐ ܘܦܪܫܘܬܐ ܡܢ ܒܢܘܢܝ ܡܢܐ ܕܡܠܦܝ ܠܟܬܒܐ ܐܢܝ ܕܗܘܐܠܗ ܒܓܘܕܪܐ ܕܐܬܪܐ، ܐܦܪܐ ܡܢ ܡܢ ܒܓܘܒ ܒܚܕ ܚܘܠܡ ܗܕܐ ܒܒܢܘܢܐ ܕܡܠܦܝ ܒܓܘܕܪܐ ܠܡܠܟܐܝܬ ܠܟܬܒܐ ܕܡܢܐ. ܘܒܥܕܢ ܐܝܟܐ ܕܐܝܟܠܗ ܗܘ ܡܢܐ ܕܦܠܚ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܬܒܐ ܠܗ ܡܕܪܫܬܐ ܥܪܒܝܐ ܐܢܝ ܠܟܬܒܐ ܒܪܒܢܐ ܘܡܫܕܪܢܐ ܘܐܝܟܠܗܘܢܐ، ܐܢܐ ܡܫܕܐ ܝܠܗ ܗܫܡܐ ܘܗܘܐ ܡܢ ܠܟ ܡܛܠ ܠܟܬܒ ܘܠܓܘܐܝܐ ܩܠܐ ܕܒܫܡܬܝ ܥܡܐܪܐ ܡܫܪܝܢܝܬܐ ܘܡܫܪܝܬܐ ܠܗ ܗܪܟܐ، ܠܡܘܠܦܢܐ ܕܒܢܘܢܝ.

(ܠܝܘܢܝܠ ܒܗܢܐ) ܒܒܐ ܕܥܒܕܬܐ ܐܢܕܝ

ܐܢܐ ܝܠܗ ܚܕ ܡܫܕܪ ܪܒܐ ܡܦܝܫܢܐ ܘܐܝܘܐ ܫܡܝܥܐ ܠܗ ܒܠܝܐ ܕܐܡܪܢܐ ܫܒܝܐ ܒܕ ܚܒܪܐܝܠܗ ܒܗܘ ܐܬܪܐ، ܘܐܝܟ ܥܕܪܬܐ ܠܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ، ܡܘܠܦܢܐ ܒܠܟܬܒܐ ܡܢܐ ܒܕ ܚܕܬܐ ܠܐܘܡܬܝ ܐܘܡܬܢܝܐ ܒܪܒܢܐ، ܘܡܫܘܡܐ ܕܒܢܘܢܝ ܒܠܟܬܒܐ ܡܢ ܕܡܫܕܪ ܠܚܕ ܕܒܗܘ ܗܘܐ ܠܗܦܠܫܐ ܕܘܡܪܐ ܕܦܪܫܬܗܘܢ ܘܡܫܪܐ ܒܒܩܬܐ ܚܕܬܐ، ܐܢܐ ܩܠܐ ܒܪܒܢܝ، ܡܢ ܐܢܝ ܡܫܘܠܡܐ ܒܗܘܐ ܠܟܬܒܐ ܡܘܪܒܐ ܗܫܡܐ ܘܗܘܐ ܡܢ ܠܟ ܡܒܪ ܠܟܬܒܐ ܘܦܪܫܬܗ ܒܗܦܝܬܐ، ܘܐܦ ܗܘ ܕܡܒܪܝܗ، ܡܒܪܝܗ ܐܢܝ ܡܫܡܫܢܬܐ ܒܚܕܘܬ ܥܡ ܒܗܦܝܬܐ ܦܫܝܛܬܐ.